

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

| | |
|--|------------------|
| Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat | Улица Зорте 51. |
| Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime | Тинкас Моисе |
| Занимање — Zanimanje | кмету. |
| Држављанство — Državljanstvo | Уд. Букурешт |
| Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja | 9. II. 1921 год. |
| Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja | Товуце |
| Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja | Букурешт |
| Брачно стање — Bračno stanje | неженен |
| Вера — Vera | мошорце |
| Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime | Мисли - Зонд |
| Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina | |

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

| Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece | мушко muško | женско žensko | Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja | Место рођења Mesto rođenja |
|--|----------------|------------------|--|-------------------------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

НАПОМЕНА
NAPOМЕНА:

Станар — Stanar

(datum) 14. II. 39
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

| | | | | | |
|--------------|--|--------------|--|-----------------------------------|--|
| стас stas | | коса kosa | | бркови brkovi | |
| лице lice | | нос nos | | брада brada | |
| очи oci | | уста usta | | нарочити знаци paroč. znaci | |

| Датум пријаве Datum prijave | Улица — Ulica | Број куће Broj kuće | ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA | Датум одјаве Datum odjave | Где одлази Gde odlazi |
|--------------------------------------|-----------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| 14. IV. 39 | Ул. Зорисе | 51. | Гимшић-Уревић Н. | | |
| 28. IV. 39 | Скопска | 10 | Тучел Савару | 11-III-39 | Бугарска |
| 15. V. 40 | Улица Краљево | 8 | Мудрићки Валентић | 11-III-40 | Србија |
| 2. VI. 40 | Београд | 21 | Кедринговичић | | |
| 14. IV. 40 | Ул. Антонијевић | 2 | Јеремић Мисола | 21-IV-40 | Бугарска |
| 17-III-40 | Славенска | 1 | Мишићкић | 24-III-40 | Бугарска |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД